

НАЗИВ ОРГАНИЗАЦИЈЕ \_\_\_ Удружење „ Две моје златне руке“

НАЗИВ ПРОЈЕКТА \_\_\_ КРЕАТИВНЕ РУКЕ ЗА БОЛБЕ СУТРА

ИЗНОС СРЕДСТАВА ОДОБРЕНИХ ИЗ БУЏЕТА ГО ЗВЕЗДАРА: \_\_\_ 100.000,00РСД

**ГРАДСКА ОПШТИНА ЗВЕЗДАРА**  
**Одељење за финансије и привреду**  
**Одељење за друштвене делатности**

**ФИНАНСИЈСКИ ИЗВЕШТАЈ О РЕАЛИЗАЦИЈИ ПРОЈЕКТА У ОБЛАСТИ КУЛТУРЕ**  
**СУФИНАНСИРАНОГ ИЗ БУЏЕТА ГО ЗВЕЗДАРА ЗА 2021. ГОДИНУ**

Формулар за подношење финансијског извештаја

**Структура трошкова САМО из буџета ГО ЗВЕЗДАРА**

<b>ВРСТА ТРОШКОВА</b> (деталтно описати сваки појединачни трошак)	<b>Број</b> уговора/рачуна/фактуре (за правна лица) односно уговора (за физичка лица) по којима је извршено плаћање	<b>Назив/име правног</b> одн. физичког лица коме је извршено плаћање	<b>Број извода из</b> банке и датум транзакције	<b>Износ</b>
Набавка металних компонента за израду накита	РН.БР. 3434/2021	STYLISH, БГД.	16.03.2021	2.805,00
Набавка металних компонента за израду накита	РН.БР. 3891/2021	STYLISH, БГД.	06.04.2021	2.440,00
Набавка металних компонента за израду накита	РН.БР. 5856/2021	STYLISH, БГД.	17.05.2021	11.440,00
Набавка металних компонента за израду накита	РН.БР. 6493/2021	STYLISH, БГД.	27.05.2021	5.630,00
Набавка металних компонента за израду накита	РН.БР. 12611/2021	STYLISH, БГД.	28.08.2021	1.610,00
Набавка конџа за вез	РН.БР. 21779	КОРАП МАЈА	07.05.2021	585,00

Набавка конца за вез	РН.БР. 25068	КОРАЛ МАЈА	20.05.2021	1.040,00
Набавка траке за шивење	РН.БР. 3567	КАА-БЕЛ	27.05.2021	960,00
Набавка конца за вез	РН.БР. 25370	КОРАЛ МАЈА	01.06.2021	4.315,00
Набавка вуне за плетење	РН.БР. 25465	КОРАЛ МАЈА	04.06.2021	1.320,00
Набавка рама за гоблен	РН.БР. 25961/21	КОРАЛ МАЈА	28.06.2021	520,00
Набавка кеса и папира за пактовање	РН.БР. 30-8/2021	SACCUS ,БГД	30.08.2021	772,00
Набавка расклопивог стола за рад	РН.БР. ОТМ-1270	УРАДИ САМ	30.08.2021	6.699,00
Набавка платна	РН.БР. 101-02858	ВЛАСК&ВНІТЕ	02.09.2021	3.780,00
Набавка платна	РН.БР. 101-02848	ВЛАСК&ВНІТЕ	02.09.2021	1.749,00
Набавка српског платна	РН.БР. 737/45-100	БОРИСКОМЕРЦ	17.09.2021	7.576,80
Набавка рама за гоблен	РН.БР. 27454	КОРАЛ МАЈА	30.09.2021	520,00
Набавка чоколаде,кекса... за послужење	РН.БР. -	АТЛАНТИК ШТАРК	07.06.2021	287,27
Набавка сокова,кексића... за послужење	РН.БР. 72720	АТЛАНТИК ШТАРК	14.06.2021	577,90
Набавка кафе,чоколаде... за послужење	РН.БР. -	АТЛАНТИК ШТАРК	14.06.2021	635,50
Набавка напoлитанки,интергино... за послужење	РН.БР. -	АТЛАНТИК ШТАРК	25.08.2021	338,50
Набавка индукционог решоа	РН.БР. 2420-2421-24211060241	ТЕХНОМАНИЈА	29.09.2021	3493,34
Набавка воде,сокова... за послужење	РН.БР. -	ВАЛВАРОСА	15.10.2021	2.500,00
Набавка чоколаде,кекса... за послужење	РН.БР. -	АТЛАНТИК ШТАРК	20.10.2021	636,50
Штампање брошура	РН.БР. 149	ИНФО ПРЕСС ГЛОБАЛ	28.05.2021	2.800,00

Копирање	РН.БР.69359	КОПИРНИЦА КОЊАРНИК	19.05.2021	170,00
Копирање	РН.БР.70012	КОПИРНИЦА КОЊАРНИК	15.06.2021	534,00
Копирање	РН.БР.-	КОПИРНИЦА КОЊАРНИК	02.09.2021	196,00
Штампање брошура	РН.БР.306	ИНФО ПРЕСС ГЛОБАЛ	05.10.2021	4.500,00
Штампање флајера	РН.БР.308	ИНФО ПРЕСС ГЛОБАЛ	21.10.2021	3.000,00
Закуп простора	РН.БР. за август 2021	ПОСЛОВНИ ПРОСТОР БГД	01.09.2021	5.540,19
Закуп простора	РН.БР. за септембар 2021	ПОСЛОВНИ ПРОСТОР БГД	01.10.2021	5.541,55
Електрична енергија	РН.БР.09/2021	ЕПС	06.10.2021	4.471,77
Интернет у радионици	РН.БР.10/2021	А1	05.10.2021	1.598,00
Књиговодствене услуге	РН.БР. за мај 2021	АГЕНЦИЈА НЕНА	01.06.2021	3.000,00
Књиговодствене услуге	РН.БР. за август 2021	АГЕНЦИЈА НЕНА	01.09.2021	3.000,00
Књиговодствене услуге	РН.БР. за септембар 2021	АГЕНЦИЈА НЕНА	01.10.2021	3.000,00
Набавка конца	РН.БР.-	КОРАЛ МАЈА	07.07.2021	210,00
<b>УКУПНО:</b>				<b>100.167,32</b>

**ВАЖНО:**

У оквиру сваке од категорија у колони под „ВРСТА ТРОШКОВА“ уз овај попуњен Образац Извештаја обавезно приложити, истим редоследом као у табели:

- Фотокопије одговарајућих рачуна/фактура/уговора

- Фотокопију странице извода са банковног рачуна на којој се види трансакција која је дефинисана горе наведеним рачуном/фактуром/уговором. Таква трансакција мора бити видљиво обележена (заокружена или подвучена и сл.)
- Уколико се на једној страници извода из банке налази више износа којим се правдају рачуни из различитих категорија у горњој Табели, за сваку од категорија приложити посебну фотокопију такве странице извода са обележеним износом који се односи само на ту категорију
- Сва плаћања треба вршити у складу са Законом о буџетском систему, трансфером средстава преко рачуна (на основу уговора, предрачуна/рачуна). Дозвољено је плаћање готовином искључиво за мање износе, с тим што је неопходно доставити доказ о подизању/подизањима готовине (регвантим деловима извода са банковног рачуна) чији укупан износ не може бити мањи од укупног збира трошкова који се правдају готовинским плаћањем
- Неопходно је да се попуне све предвиђене рубрике у извештају.
- Непотпун извештај нема статус ваљидног извештаја.
- Извештај мора бити симетричан са активностима, циљевима и очекиваним резултатима који су наведени у пријавном формулару и наративном извештају, као доказ наменског утрошка одобрених средстава
- Извештај ће се сматрати ваљидним ако је исти парафиран и одобрен од стране Одељења за финансије и привреду

Параф административног обрађивача

Датум: \_\_\_\_\_

М П

Подносилац извештаја/одговорно лице



Удружење  
АВЕ МОЈЕ  
ЗНАТНЕ РУКЕ  
Београд

ГРАДСКА ОПШТИНА ЗВЕЗДАРА – Одељење за друштвене делатности

**НАРАТИВНИ ИЗВЕШТАЈ О РЕАЛИЗАЦИЈИ ПРОЈЕКТА У ОБЛАСТИ КУЛТУРЕ  
СУФИНАНСИРАНОГ ИЗ БУЏЕТА ГО ЗВЕЗДАРА ЗА 2021. ГОДИНУ**  
Формулар за подношење наративног извештаја

Напомена и упутство за попуњавање наративног извештаја:

1. Неопходно је да се попуне све предвиђене рубрике у извештају.
2. Непотпун извештај нема статус валидног извештаја.
3. Извештај мора бити симетричан са активностима, циљевима и очекиваним резултатима који су наведени у пријавном формулару.
4. Наративни део извештаја мора да садржи индикаторе, обухват и постигнуте резултате у односу на планиране.
5. Извештај ће се сматрати валидним ако је приликом предаје/пријема исти парафиран од стране представника Одељења за друштвене делатности/администратора конкурса

**1. Основне информације о пројекту**

Назив пројекта и број уговора:	„КРЕАТИВНИМ РУКАМА ЗА БОЉЕ СУТРА“ Број Уговора : 401-96/21 од 23.04.2021			
Назив организације која подноси пројекат:	УДРУЖЕЊЕ „Две моје златне руке“			
Трајање пројекта:	датум почетка:	09.05.2021	датум завршетка:	23.11.2021

**2. Навести адресу/е где је пројекат/програм реализован:**

Адреса/е:	Чумићево сокаче , локал 82
Име и презиме одговорне особе и контакт телефон:	Драгица Пејовић , тел. 060 / 347 1720

## НАРАТИВНИ ИЗВЕШТАЈ ПРОЈЕКТА

### 3. Навести све реализоване активности пројекта за извештајни период

Дати детаљан опис активности током пројекта, хронолошки, са информацијама о току свих активности, садржају, времену и месту одржавања, одзиву корисника, узрасту и броју директних и индиректних корисника/учесника

-Након потписивања уговора (23.4.2021) приступило се проналажењу заинтересованих полазница у периоду од 9.5.2021 до 1.6.2021. Инфо служба Општине Звездара је поставила на свом сајту 9.5.2021 позив за све заинтересоване са посебним нагласком за незапослене, социјално угрожене као и социјално искључене и незапослене жене. У исто време је и УДРУЖЕЊЕ на својој фејсбук страници објавило сличан оглас.

-24.05.2021 су пренесена средства на жиро рачун Удружења.

-Након добијања средстава приступило се реализацији Пројекта по детаљном плану и програму, пре свега набавци потребног материјала и алата. Дobar део алата и материјала имало је и Удружење, као и простор површине 37м<sup>2</sup> у Чумићезом сокчету.

-10.06.2021 позване су заинтересоване полазнице на прво упознавање. На том првом сусрету охрабрили смо их и заједнички констатовале да са своје две златне руке могу створити све што је потребно за живот. Упознали смо их са динамиком рада као и са алатима и материјалима који ће се користити у том раду.

-Припремили смо и штампали инфо материјал-брошуру за рад (посебно за везиље), инструкције за основне бодове, флајере за јавност...

#### ПРВИ ДЕО ПРОЈЕКТА

Због епидемиолошких мера и обољевања полазница, број жена полазница је варирао (у прилогу спискови са часова).

-Дана 12.06.2021 почињемо са првом радионицом веза. На првом часу упознали смо се са основама веза и поделили потребан алат и материјал за вез: платно, конце, игле, њерџефе, маказе и остало.

-Првих пет часова радили смо основне бодове на платну. Неке жене су имале предзнање а неке нису никада имале додира са везом. Овим женама смо се посебно посветили.

-У другом месецу Пројекта неке жене су већ могле да везу на одевним предметима а средином месеца већ су почеле да везу на одевним предметима.

#### ДРУГИ ДЕО ПРОЈЕКТА

Овај део Пројекта је изузетно захтеван.

-Почеле смо већ у јулу и шиле смо упорно сваки месец до септембра. Од купљеног платна креирале смо одевне предмете и шиле. На реализацији овог дела радили смо тимски: жене из Удружења-Драгица Пејовић, Цица Керкез, Живка Пешут и сарадница Добрила Алексић. Радиле смо упорно и задовољни смо са оствареним резултатима.

-На радионицама веза осмишљавали су се мотиви који ће се везати на одевним предметима.Полазнице су носиле кући па су везле са задовољством.Вез је дуготрајан процес,не би се могло стићи све извести само на радионицама.Везле смо ми , чланице Удружења.

-Четврти месец Пројекта,односно почеле смо већ крајем трећег месеца и цео четврти са радионицама израде накита.

-Прва радионица за израду накита одржана је 25.08.2021.Полазнице су упознате прво са алатом који је потребан за израду накита.

-На другом часу почели смо са упознавањем основног знања израде накита.Дизајнирали смо накит према одевним предметима који су већ сашивени.Са задовољством смо одрадили накит који се носио у средњем веку.Све полазнице су направиле минђуше по узору на средњи век које су се качиле из траке око главе (а не из ушију).

-Све ово време везиле су понешто везле на одевним предметима и долазиле су по потреби за савет у радионицу.

### ТРЕЋИ ДЕО ПРОЈЕКТА

Изложбе које смо посетили и представили радове које смо радили у радионицама :

-30.ЈУЛ 2021 – Грочанске свечаности , Гроцка

-14,15.АВГУСТ 2021 -Врујачки извори ,Бања Врујци.Наши уникатни радови су наишли на добар пријем код посетиоца.Неке ствари-везене кошуље су отишле за иностранство.

-28.АВГУСТ 2021 – Госпојински дани у Новом Бечеју

-03.СЕПТЕМБАР 2021 – Етно сусрети у Нишкој Бањи.

-03.ОКТОБАР 2021 – Етно базар „Бисерна грива“ , Наутичко село Бољевци.

-Посебно задовољство је што смо представили Пројекат испред Општине Звездара за дане Општине 13-15.ОКТОБРА 2021.Свим посетиоцима свидели су се радови који су остварени на радионицама у оквиру пројекта „Креативним рукама за боље сутра“

-

#### 4. Навести улогу партнера у реализацији пројектних активности

Нисмо имали партнера.Све смо одрадили сопственим ресурсима Удружења.

## 5. Резултати пројекта/програма

Навести постигнуте позитивне промене од значаја за појединца, породицу и заједницу

- Успешно је обучено за ручне радове преко 20 жена .
- Све жене су оснажене психолошки захваљујући томе што су схватиле да са сопственим знањем и рукама могу себи обезбедити егзистенцију.
- Две жене су примљене у Удружење и сада успешно својим радом (везом) потпомажу у остваривању циљева Удружења као и у личном економском оснаживању.
- Велика ствар је и што се на радионицама развило дружење кроз рад. Жене су изашле из својих љуштура и са више оптимизма гледају у будућност.

## 6. Препоруке за наредни период

навести до 5 редова као одговор за сваку наведену област препоруке

### 1. искуство у бављењу основним пробелмом у пројекту/програму

Мора се много више радити на активирању жена за учење и рад.

Ми смо уз много труда ,телефонских позива ,објава на друштвеним мрежама и другим путем једва сакупили довољан број полазница.

Жене не верују да су радионице бесплатне , односно влада уврежено мишљење да све што је бесплатно није добро.

Тек по завршетку радионица жене су схватиле да нису у праву и да се ипак о њима води рачуна и помаже кроз разне Пројекта какав је био и овај.

### 2. евидентирани проблеми који су превазиђени током реализације активности

Највећи проблем је била епидемиолошка ситуација са корона вирусом.

Ово је превазиђено на тај начин што се смањио број полазница по радионици , а повећао се број радионица у односу на планирани.

Такође , придржавали смо се препорука -обавезна маска,дезинфекција руку...



3. препреке које нисте успели да решите у току активности

Нисмо имали препрека које нисмо решили.

**Напомена: Обавезно приложити фото документацију о реализацији пројекта, прес клипинг, плакат, флајере, публикације и други штампани материјал који је настао током реализације пројекта**

Параф административног обрађивача

Датум: \_\_\_\_\_

М П

Подносилац извештаја/одговорно лице

*Драгица Петровић*  
Удружење  
ДВЕ МОЈЕ  
ЗЛАТНЕ РУКЕ  
Београд